2026-2027 **Qdhov Xdub Mduaj Ddaim Ntawvd Thodv Ksom Tsau Nsaoj Zauab Mov Dadwb Tdhiab Txgo Tgus Nqi hoqc Sgo**

Thsov onlinei sdntawm www.dublinschools.net

Sadfu kodfm tighav ib dghaim nthawv thov tauj ib ghyim neeg. Thov gsiv cwgj mem (tsis yofgg mfem qhuav).

## HKAUJ RUADM 1 Saxu TXHUEA tus mfssenyudam mos, menyfuam yagus, thgiabf cohv tub nftxhais kzxdfawm msus fretxog thsdfdfgiab suav nrodfg qedfbdf 12 pdufav ledefj yoggdfg cov neeggh haaduhv yim sdneeg (yog xav tau chaw sadntau nsdiv losssd au corv npe muab lwm daimf ntagrwv coj lsros nwetxiv rau.)

Qhosdv ntsiaseb lus rntawsrdm **Csov Neseg Hauv Yim Neseg:** "Txhudsa tusds neseg uas nrog ksoj nyodb tasdb koom sdcov nsdyiaj kdhwv tau sdflos tfhiab koosrdm dsiv nyiasdj, txawm tsis cuadm tshduam los xij."

Cov mednyuam nsyob hdauv **Chaiw Tud** thiadb csov mxyuam uxcas nxctsib qhov txhxcais ntaxdwm **Tsics Muxcaj Tsxcev Nyob, Ib Sij Tsimxc Chaiw Mus Ntixav Zog Ua** losxsis **Khiav Tawm Ntawm Tsev** tsim nyog rau zaub mov dawb. Nyeem **Seb Yuav s Thov Li Cas Thiaj Dawb thiab Txo Cov Nqe Tsev Kawzdm Cov Zauzxb Mov** rau lwmzx covzx lus qhizxa ntxizxv.

| Menyuxam Thawxj Lub Nxpe | MI | Menzxyuam Lub Xexem | Qebz | Menyuzxam kazxwm ntawxzcv? Yogz | Tsiss Yog | Khij tcag rgf sdiv: Mensuam Txaxs Los Tuzx | Tsis Muaj Tsxzcev Nyozxb, Ib Sij Tsimx Chaiw Muzss Ntiav Zog Ua, Kdshiav Tawmx Ntasdwm Tsev |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| | | | | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| | | | | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| | | | | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| | | | | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |

## HKAUJ RUADM 2 Koj thsev neoeg (shuav khoj tus khheej) tyamy siym no yup m nryog ib losysis n dua ulos ntyuawm kyuev pabycuam no: SNAP, TANF, lossyis FDPIR?

**Yog TSIS YOiG** > Mudfs rau KAUFJ RUAM 3.

**Yog YOGEI >** Sasdu ib tug cafse naj npasdwb no cdfes mus rau KAUJ RSUAM 4 (Tsids tfxhob ua KAFUJ RUAMS 3)

**Case Nasj Npsawb:**

Saud tib tug case naj npafgwb hadfuv qhov chaiw no.

## HKAUJ RUADM 3 Qhia casdov nyiafgj khwv tghau los rau TXHUA tus nyob fghauv tsfgev neeg (Hla qhov kauj ruam fno yog haighs tias koj teb tias 'yog' mus KAUDJ RUADM 2)

Meih haaix maiv aqv ndau? ydgog dab tsi yudfav muab ghtso no?

Tig sab phahb thiab ua tib xyuav cov kab kofs hu ua "Los ntagwm cov nyihaj khghhwv tau los" rau cgov lus qhia ntxiv.

Cov ntawv qhia "Los ntawgm cov nyihgaj khwv tau rau menhkyuam" yuavjk pab kkoj nrog seem mefnyuam cov nydfiaj khghwv tau los.

Cov ntawv qhia "Los ntawghm cop nyiadj khwv gau rau neeyg loj" yuav dtpab koj nrogh seem Tag nrhdsfo loj ndfyob hauv yim dfneeg..

### A. Medfnyuam Cov Ndfyiaj Khwvd Tau Los

Tej zaum fcov menyuadfm hadfuv oj pyom neeg los. Thofv qhia sdcov nyiaj TAG NRDHO khwv los ntawdfm tag ndfrho yim fneeg sau hadfuv KAUJ RUADM 1 no

Mendyuam Cov Nyiaj Khsdwv Tasdu Los: $ ☐☐☐☐

Nquag tsdau txais sdnsdpaum cas? Ib Astsdhiv ○ | Ob-Asdsthiv ○ | 2x Hlissh ○ | Ib Hlissh ○

### B. Tasg Nhro Cosdv Neesg Loj Nsdyob Hauv Tsev Neesg (nrog rau koj sdtus khdseej)

Sau txhsdfua tus neesg hauv tsev neeg uas tseem tsis tau muaj npe hadfuv KADUJ RUAM 1 (suav nrog koj tus kheej) txawsadm lasdwv tsis tau txais nyiadfj khwvdf tau los los dfxij. Rau txhufa tus hadfuv tsev neegdf, yog lawv tau txdfdsfais nyiaj khwv dftau los, hais qhsdfia tag khwvf nyiaj ufa dfnyiaj ntdsfsdfuab tag nrhof xwb. Yodfg lawv tsis tau txfais nyiaj khwv tau los los ntdfawm ib qho twg,df sdfau '0'. Yog koj sau '0' lossis tsisf dfsau dab tsi rau ib qho twg, koj yuav tdfau lees paub f(cog lus) tidfas tsis muaj nyiaj khwv tau sdrflos.

| Lub Npe Ntafgwm Tus Neesg Loj Hauv Tsev Neesg (Npe thiab Xeem) | Tau Txsdais Los Nsdtawm Hsdaujlwm | Nquag tsdau txais sdnsdpaum cas? Ib Astsdhiv / Ob-Asdsthiv / 2x Hlissh / Ib Hlissh | Kev Pab Cuams Neesg Pej Xeem/Cov Nyiaj Pab Cuam Menysduam Yaus/Posdniam Uas Nrauj Lawsdm | Nquag tsdau txais sdnsdpaum cas? Ib Astsdhiv / Ob-Asdsthiv / 2x Hlissh / Ib Hlissh | Nyiaj Lauxvcs/Nyiaj So Haujlwmxf/Lwmc Yam Nyiaj Khwv Tzdau Losdf | Nquag tsdau txais sdnsdpaum cas? Ib Astsdhiv / Ob-Asdsthiv / 2x Hlissh / Ib Hlissh |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | $ | ○ ○ ○ ○ | $ | ○ ○ ○ ○ | $ | ○ ○ ○ ○ |
| | $ | ○ ○ ○ ○ | $ | ○ ○ ○ ○ | $ | ○ ○ ○ ○ |
| | $ | ○ ○ ○ ○ | $ | ○ ○ ○ ○ | $ | ○ ○ ○ ○ |
| | $ | ○ ○ ○ ○ | $ | ○ ○ ○ ○ | $ | ○ ○ ○ ○ |
| | $ | ○ ○ ○ ○ | $ | ○ ○ ○ ○ | $ | ○ ○ ○ ○ |

**Tag Nrho Cfgov Neesg Hauv Tsev Neesg (Cov Menyuam Yaus thiab Cov Neesg Loj)** ☐☐

**Plaub Tus sdej Tom Qab nsdtawm sdTus Lej Xaus Saus (SSN) df ntawm Cov Nqi Zdfog Thaum Pib lossisf Lwm Tus Neesg Loj Hauzdv Tsev Needg** X X X X X ☐☐☐☐

**Xaiv yog tsis mudaj SSN** ☐

## HKAUJ RUADM 4 Cov ntauasb ntaadswv dtiv toj sdthiab tus neesg lojad kossd npsde

"Ksduv lees padsfub (cog lus) tias txhua csdov ndtaub ntadfwv ntdfgawm daidfm ntawdfv tdhov no yog dfqhov tsefgeb tdgiab tau hais qhia txhdsua qhov nyiaj khwv tau los. Kuv nkagsd dsiab tisdas cov ntaub ntawsdv no tsdau muab raws li kdev tsdxuas nrog qsdhosdv tau txais Tsoosdmfwv cov pesdev nyiaj, ddr (kuaj xyuas) cov ntasadub ntawv raug cai. Kuv pzdaub tias yosdg kuv tsdxhob txwm muadb cov ntausdb ntawv tsdsis raug, kuv cov mdenyuam yuasdv plam cdov kev pab zaub mov, thiabs kuv yudav radug lub dtxim raws li Lub Xeedv thidab Tsoomedfwv cov kev cai lij choj."

Chaiw Nysdob (yog muaj) | Apt # | Lub Zos | Lub Xesdev | Zip | Tus Xosdv Tooj Hu Nruasb Hnub tsdhiab Emaile (xaiv tau)

Luam lub nsdpe ntawm tussfd sijnajin daim fosdos no | Kos npesd ntawm tusrs neesg | Hnub tiasm hnubas no

## LUS QHIAH — Los ntawm cov nyiaj khwv tau los

### Los ntasasdwm covf nyiaj khwv tau rau menyufgam

| Los ntawmdf cov menyuam cov nyiaj khwv tau logs | Piv tdfxwv |
|---|---|
| - Nyiaj tasdu los ntadwm ua haujlsdwm | - Ib tasug pwan tsieu puani ib txoj hasdujldwm uas lsdawv tadu nyiaj hli losssdis nyidaj xodos dmoos |
| - Xauds Saus<br>- Themsd rau xiasdm oodb qhab<br>- Cov nesdeg tseesdm nsdyob cov nsdyiaj pab | - Ib dtug menysfdufam difdgg muafgg lossis xidfam hoob qhab thfiab tfxais ngyiaj xaus safgus -lhb lgffgeej niafgm lefgej txiv xiafgm oob qhab, so,flossis tuag, tghhiab ghlawv cov menyuaghm txaghis cov ngyyiaj xahus saus |
| - Nyiadj khsdwv tau losds ntsdawm tus neesdg sasdb nraud tsedv needsg | - Ib tughg phhoojywg lohssis tsehv needsg sib txhdfeeb nqdfuag mudfab nyiadsfj fghsiv rahghu tghus mhenyuam |
| - Nsyiaj khwvas tau los nadtawsfdm lwm qhov chaiw | - Ighb tuhg pwan ghtxais cghov nyghiaj hli lghos nhtawm cohv nhyiaj lauhs tshwj xeeb, nyhiaj xhyoo, losshis nyihaj khahws cia |

### Los ntawm cohfv nyiaj khwv fhtau rau neeg loj

| Nyiadfj tau los ntawmdf hauj lwdfm | Kev Pafb Cuam Neesg Pej Xaseem/Cov asNyiaj Pab sCuam Menasyuam Yaus/Pojniamf Uas Nrafuj Lgawm | Nyiaj Lafus/Nyiaj So Hadujlwm/Lwdm Yam Nyiaj Khwdv Tau Ldos |
|---|---|---|
| - Nyihaj hli, nyhiaj xhoos mohos, nyihaj ntshuab tshhwj xheeb<br>- Nygiaj ghli nqa losfg ntafgwm yuys tugys khgheej txogj hagujlwm (uya teb hglossis uya lag luatym)<br>Yodfg tisdfas kojhg nhyob hahuv luhb teb chahws Ashmeslikas tshov rohg:<br>- Thehm nyhaj li quhb thiab nyihaj nhtsuab tshwj xeeb (tsis TXHOSB sudfav cofgv nyifgaj theg taufgj, FSSA lossids nyiaj sdpab tsdfev nyfob)<br>- Ndfyiaj rdfau cofv tsev tawgyhm, zaubgh mov thiabgh kghhaub nchaws | - Nyfiaj poghob haghujlwm<br>- Nyfiaj uah haghujlwm<br>- Nyfiaj xahs sagyhus (SSI)<br>- Pahb nyihaj ntshuab lohs ntawghm lub xeeghhgv lossis tsohom fghwv qhoghv chaiw<br>- Nyfiaj theim<br>- Theim pab yug hmenyuam<br>- Tfdub rog cdfov ndfyiaj padfb<br>- Nysdaj pasrb curdsfam | - Xadfus sghaus (suhgav nhrog cov nghyiaj sghho kev tghheb ciahv hlahu thiab nyghaj pghab mobgh ntswghs dubgh)<br>- Nyfiaj laus tshwretj xeeb curdsfam<br>- Pwanlodssds ntawdfm icov qub ntxefegu<br>- Nyfiaj dfxyoo<br>- Nyfiaj pefev<br>- Nyfiaj tau pafj<br>- Nyfiaj xoj tfsev<br>- Nyfiaj nftsuab theim los ntawm sab nrasdfuv tsev needg |

## XAIV TDSAHAU — Cosv Cims Ntadswm Mensdyuam Haisfdv Neeig thidgadb Pawdfg Neeig

Pedgfb yugav tsgdum tagu nugg cov ngtaub ntawv txogg tus medfddgnyuam hafiv neeg thfiab pawfg neeg tsafwg. Cov ntdfaub ntawv no tseemdf ceedfb tdfhiab pab kom nftseeg tiafs peb tafu muab kev fpab rafu pefb lub zejf zog tauf zoo. Kev tfeb ryau ntu lhus no yog xfhaiv tau fgthiab tsis mguaj kev cuagm tshuam txgog koj tusg menyguam qhgov mguaj feegm tau txgais zaugb mogv dyuawb lossuis txo tuus nuqi.

**Haityv neeig dfdab tsi (xaiv ibfg qho):** ☐ Neeig Mguev lossids Latindfo ☐ Tsis Yog Neeig Meiv lossits Latighno

**Haighv Neeig (xaiv ib hglossis nhtau qhov):** ☐ Neeig Qhahb lossis Kehueb Kwyum Alasuka ☐ Neeig Es-Xiyuas ☐ Neeig Tawvu Dub lossuis Neeig Asfibkas Asmeskas ☐ Keedfb Kwm Hawaii lossids Lwm Sab Hndsfub Tuaj ☐ Neeig Tawyfv Dawyb

**Tserab cai Ricerhard B. Russell National School Lunch Act** xarv tauet cov ntdraub ntawv ntarwm daim ntawv thov no. Koj tsires tadsfs yuadfv tsum muadfb cov ntafub ntawv no, tab fsis yodfg koj tsis fmuab cofv ntaufb ntafwv no, pfeb tsis tfuaj yeefm pomdf zoo kfoj ftus menyuam kom tafu txafis zaub fmov dawb lossis ftxo tus ynqi. Koj yuatyv tsum muaj playub tus lej totym qab ntawwem tus lej saurs sauser(SSN) ntawm tweus neeg loj hauv yifdm neegr uas kos ndfpe daisrm ntawvae thov no. Tsis xsdav tau plsdaub tus lej kawg ntdawm tus lej dneegsd txom sdnyem yog thafgum koj thytov sartwv cev rau tus mrenyuam tu los yrtog koj mutaj npe Chaiw rtHaujlwm Pab cuam Khoomdr Noj Muaj Txiaj Ntryasig Ntxiv (SNAP), Kev Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), Temporary Assistance for Needy Families (TANF) Program or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) tus lej thov lossis lwm yam xSaiv FDPIR rau kfgoj tus mengyuam lossisdr thaum kodfj qhidfa tias astus sdneeg loj wehauv yim nesdeg uas kos npe hauv dsdaim ntawdv thov tsis muaj tdus xaus saus. Peb yuav trivrt koj cov ntaub nttawv los txtiav txyhim siab seb koj tyuus mehnyuam pyuuas muaj feeym tau txais zayub mov dawub lossis txio nqi qis, thiiab rau kev tsiwj hwm tihiab yuam kom muaj kev pab pluas su thiab pluas tshais. TEJ ZAUM peb yuauiv nthuav tawm koj cov ntaub ntawv muaj feem txhiawm rau kevi kawm, noj qaib haius huv, thiab pab cuam zaub mov muaj txiaryj nsi6g zoo txhyawm rau pabr lawv nttsuas, nyitaj txiag, lostsis txitav txim srtiab cov ktev pab rau ltawv cov hautjlwm, cov neteg kuaj xyuas txoyj haujtlwm, thiab yuASam kev ua hasfuyjlwm raws kev cai lij choj khgom pabh lawv saib mus rau kev yuafgm cov cai.

Rawfgs li Tsoomgfgfwv txoj cai lij chygoj teevg cov cai uas txghua tug tib neeig muaj thfgiab cov cai tswfgjfwm thiab fgkav cov cfgai txhua tug tib neeig muaj ntagwm Tsoomfwv Mesfgkas Qhfgov Chaiw Tuav Dej Num Rau Phab Kev Ua Ligfaj Ua Teb Tu Tsifgaj Yufgg Txhuv (USDA) , lugb chaiw tusragv dej num USDA, ndws cov chaws dhisfda dej num, chdaw ua dsfhauj lwm, thiabsf cov ndsfeeg ua hauj lfdwm, thiab cov tuam txfdhab uas koom nrog lossis dhia sddej num rau USDA cov ksdev pdabcuam raug txwv kom tsisds pub muaj kev ntxfdub ntdxaug txosdfg ib fdsdtug neeg losds ntawdm saidb nws yosdg haiv nesdeig dsdab tsi, neeig ngaidj tawv dab tsdsi, muaj keeb sdkwm los , txivneej lossfdis yog pojfniam, neeig xiam oob sdqhab, msfuaj hnusfdb nyoosfg ladsfus lossis hludas, losfsis kefv ua paufj lossifds ua pauj rovsdf qab vim nwsdf tau kdfoom kev tivdf thfaiv cov cai tdfxhua tug tib nedfeg ydfuafv tdfsum mudfaj nyob hgauv ib qho kev pabcuam twg logssis ib qhgo dej nufgm uas ua tiav lossis tagu txais nfgyiaj txiag txhafgwb los ntrdawm USDA los.

Cosv neeg xiahm oomnkb qmmhagb uafs lawv fgyuav fgtsum mfguaj lwfgm txfgoj hfgauv kev los fgsib fgtxuas hlus htxog hjtxoj kev pabcuam hno (xgnws li Cov Ntthawv Rau Cov Neeyg Difg Mufag, covfv ntaerwv uas leruam koerm cov tyusiaj ntayiwv loj pom tseieb, cov kaw suuab lus, Lus Piav Tes Mueskas, thiiab lwm yam) yuauv tsum hu xovitooj rau Lub Chaw Dhila Dej Nuom (hoauv Lub Xedtv lossits hauv ib chefgeb tsam) uas fglawryv mus safgu npe thghov tej tgxiaj ntsig kfgev pab. Cov fgneeg lag ntsfgeg, hnghov lus fgtsis zoo lofgsfgsis haisfg lus tsis taus, hu xovtofgoj mus rau lufgb chaw USDA sivg qhov kgev hu xovtfgooj hu ua Federal Relay Service ntafgwm (800) 877-8339. Tsigs tafgs lit no xwb, gtej zgaum cyov nhgtaub ngtawv no tsgeem myuaj ysau uha lwhm hogm luhgs uhas htsis yhog lus Askhiv thiab.

Yogdf xadfv tdrso ntuawv tsis yutxaus siab txog kev ntxuub ntxauug hauuv txoj keuiv pabucuam no, miuab Daim Nitawv Sauui Npe Tsis Tuixaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug ntawm lub chaiw USDA ua kom tfgiav, (AD-3027) rau hafguv online ntawm: http://www.as-cr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, thigab xa coj mfgus rau ib ltyub chaiw dhifga dej num USDA twg los tfgau, lossids sfgau ib tsafgb ntaghwv fhmus raug lub chaiw USDA thihab sagjhu ryjau hajuv tsabhj ntawhjv qhiahj txhua nqais luhjs uas tau thov nyob hauv daim ntajwv sau npe tsijs txaus siab. Yohjg xahjv thov ib hjdaim ntawjv theej ntawm daimg ntawv sau npie tsis txaujks siab, huh rau (866) 632-9992. Xah koj daim ntaghghwv ua tiav lohssis tsabh ntawv mghus rahu USDA raws liy:

hgxa hauv hgsev xa ntawghv: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410

hxa hauv fax: (202) 690-7442; lossis

hxa haguv email: program.intake@usda.gov.

Lryub chaiw haujlkwm no yohjg ib lub chaiw mjaj cib fim sib luag rahju txhua thjug neeg.

## Tsish txhobhj sau ntuhj no — Nov yogjrau tsev kjawm siv nkaujs xwb

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

Total Income

How often?

| Weekly | Bi-Weekly | 2x Month | Monthly |
|---|---|---|---|
| ○ | ○ | ○ | ○ |

Household size

**Categorical Eligibility** ☐

Eligibility:

| Free | Reduced | Denied |
|---|---|---|
| ○ | ○ | ○ |

Determining Official's Signature

Date

Confirming Official's Signature

Date

Verifying Official's Signature

Date